

Zeitschrift:	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
Herausgeber:	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
Band:	33 (1945)
Heft:	680
 Artikel:	A travers les sociétés
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-265445

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENÈVE
 Tous les combustibles
Tourbe, Lignite balkanique,
hors contingent
Bois 1^{er} choix,
s'achètent chez
MAROLF & Cie
Gare des Eaux-Vives
Tél. 4.32.50

Hôtel des Familles
GENÈVE
en face de la gare
TOUT CONFORT

LAINES ET BAS DURUZ
CROIX-D'OR, 3
Articles de bébés

plus, on a constaté qu'on ne peut parler des tâches de la femme sans arriver au pouvoir politique et à la nécessité du droit de vote pour travailler normalement et avec efficacité.

La séance du matin, comme toujours, a été présidée par Mme Fr. Fonjallaz, présidente de la Fédération des Unions de femmes, et suivie, selon la tradition, d'un exposé du président du gouvernement vaudois, M. L. Rubattel, qui a remercié les femmes de son canton de tout ce qu'elles font pour le pays durant ces années difficiles. Il les a mises en garde contre un optimisme facile; 1945 sera dure, et les années suivantes aussi. Il faut que les femmes tiennent, bandent leur énergie et continuent le travail aux champs, à la ville, dans l'union et la bonne entente.

Sous le titre *La femme, l'homme et le pays*, M. Sperri, dans un discours d'une belle élévation et d'une remarquable objectivité, a évoqué les températures différents de l'homme et de la femme, l'homme voué à l'œuvre, au faire, la femme qui est tout simplement, qui parfois ne peut suivre l'homme dans son travail et qui jalouse ce métier. C'est une cause de désaccord; la femme aime l'homme et non pas le travail de l'homme; l'homme fait de la femme une poupee ou un gibier, c'est alors la lutte. Le foyer est l'œuvre de l'homme et de la femme; l'Etat est l'œuvre de l'homme seulement, a fait remarquer S. Lagerlöf; si l'homme et la femme s'unissent pour travailler pour le bien de la communauté, de l'Etat, alors les désaccords du couple disparaissent. Un rapport vivant s'établit entre le foyer et la vie publique; la femme apportera dans le monde en ruines le sentiment maternel, le sens du foyer; la collaboration de l'homme et de la femme dans les affaires publiques fera l'Etat juste et bon.

L'après-midi, M. F. Porchet (Lausanne), président de l'Union suisse des paysans, en montrant de quoi est faite notre économie nationale, n'eut pas de peine à prouver à ses auditrices que la Suisse ne saurait être un îlot de vie chère, qui

FINIDOL
SUPPRIMÉS
 tous rhumatismes, goutte, sciatique, névrite, arthrites, lumbago, courbature, par la cure FINIDOL, puissant antiarthritique, antirhumatisant, antiodoulleur. Calme les nerfs, procure un bon sommeil.
Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

Comestibles - Volailles - Conserves
 Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève
 2, ROUTE DE CHÊNE TÉLÉPHONE 4.26.79

POUR CONSTRUIRE VILLA
 A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ
CHAFFARD & HUTTERLI
 69, RUE DE LAUSANNE ■ TÉL. 2.67.32
Fondée en 1911
 PLANS — RÉFÉRENCES — DEVIS

les produits du sol ne doivent pas être payés trop cher par des ouvriers travaillant pour l'industrie d'exportation; il s'agit de concilier des intérêts divergents, ceux du producteur, ceux du consommateur, ceux de l'exportateur. Il s'agit de maintenir, dans l'après-guerre, une surface cultivée de 130.000 hectares qui permettent de nourrir partiellement les habitants; il s'agit d'adapter les méthodes de travail des paysans aux nécessités modernes, d'adapter la législation à cette nouvelle économie rurale. Les hommes s'y emploient.

...Oui, se dirent bien des paysannes, fermières, mères de famille, souvent seules à diriger leur exploitation, les hommes s'y emploient, mais on ne nous consulte pas, nous qui produisons, nous qui nous tuons à la tâche. Les bonnes paroles, elles voilà notre récompense.

Le début de la séance de l'après-midi, toujours consacrée à l'Association du costume vaudois, Mme J. Barraud (Bussigny), sa présidente, apporta des souvenirs du temps passé, lorsque le Jeûne était vraiment un jour de jeûne et de pénitence, lorsque les dimanches étaient consacrés aux repos, et non pas à l'agitation des plaisirs et des matches. Des chants, des productions des Vaudoises d'Oron terminèrent cette journée, qui fut particulièrement réussie.

S. BONARD.

A travers les Sociétés

Protection de la famille et suffrage féminin.

Sous ce titre, Mme E. Kammerer, avocate, a fait une très vivante causerie devant un auditoire trop restreint à notre gré. La protection de la famille est une des graves préoccupations des temps actuels, mais, chose curieuse, et que souligne la conférencière, seuls les hommes ont élaboré des projets et contre-projets et seuls prendront une décision lors des votations. Cependant la femme est tout aussi intéressée, peut-être même davantage, à cette question. Mme Kammerer, par des exemples judicieusement choisis dans la vie quotidienne, montre combien il est indispensable pour les femmes de participer à l'élaboration des lois et la nécessité pour elles de pouvoir accéder aux charges de jures et de débats.

En défendant la mère, on protège l'enfant, et il semble incroyable que, dans les questions qui touchent de si près à la famille — divorce, recherche de la paternité, loi sur les fabriques ou nationalisation de la femme mariée — les femmes ne soient jamais consultées. Mais voilà, la femme n'est pas électrique; elle ne peut donc user de ses droits pour accomplir ses devoirs de citoyenne afin que certaines dispositions de saine protection en faveur de la famille soient enfin promulguées.

L'Union des Femmes avait organisé cette séance en collaboration avec l'Association des anciennes élèves de l'Ecole Sociale, les Infirmières-visiteuses et l'Association des volontaires du Service social.

M. A. P.

Le Centre d'information ménagère de Lausanne.

Ouvert le 15 février 1944, sous l'impulsion de diverses associations féminines, présidé avec enthousiasme par Mme Racine-Vallotton, dirigé avec compétence par Mme Cochet-Bornand, sub-sidie par la Confédération, le canton et la ville de Lausanne, le Centre d'information ménagère de Lausanne a tenu séance, le 13 février, pour rendre compte du travail fourni pendant la première année d'existence.

L'expérience est concluante, l'institution rend de grands services, elle en rendra encore, et l'aviso unanime est qu'elle doit subsister après la guerre pour aider les ménagères. Durant les douze mois écoulés, elle a donné plus de mille renseignements sur la tenue du ménage, cuisine de guerre, l'équilibre du budget, organisés des cours de cuisine, de menus de fêtes, de raccommodages,

CANTON DE VAUD
 MESDAMES, pour vos vacances choisissez l'hôtel

Helvétie & des Familles
 MONTREUX

CONFORTABLE **PRIX MODÉRÉS**

Le Portail Blanc
 WHITE GATES

English Tea-Room and Library
 LA TOUR-DE-PELIZ

Tél. 5.30.27 (23 rue de St-Maurice) Arrêt du tram : „White Gates“

Pharmacie Morel
 2, rue d'Italie - VEVEY

Soin de la chevelure
 Esthétique du visage
 Le traitement et les produits de
L'INSTITUT DE BEAUTÉ PASCHE, à Vevey
 sont toujours les plus recommandés.
 EXPÉRIENCE DE PLUS DE 60 ANS

AGENCE DE LA HARPE S. A.
 50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38
 Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

BAS - LINGERIE - TRICOT - ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

Exclusivités

f
ailletaz
 MAISON ROBERT
 RUE DE BOURG, 8
 LAUSANNE
 Tél. 2.42.24

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

Floriana Institut pédagogique privé Pontaise 15 — LAUSANNE
 Nouvelle Direction : E. PIOTET Tel. 2.92.27
 Formation de **gouvernantes-institutrices** pour familles suisses et étrangères
 Préparation d'**assistantes** pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.
 Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

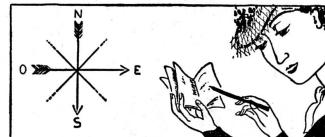
HOTEL DE LA PAIX
 LAUSANNE

La plus belle situation
 Son cabaret en vogue

AU COUP DE SOLEIL avec Edith et Gilles

transformation de vêtements. Elle a rendu de signalés services et plusieurs de ses «clients» viennent fidèlement lui rendre compte de leurs expériences et chercher des encouragements. Car de l'avis de Mme Cochet, il faut avant tout encourager les ménagères désespérées; celle qui arrive en larmes repart rassérénée et pleine de courage pour reprendre la tâche et dénouer les difficultés d'un ménage de guerre. Et les ménagères ne sont pas au terme de leurs peines. Lorsqu'elles sont mal préparées à leur tâche ou pas préparées du tout, le Centre d'information est là pour leur aider. Mais le plus ardu c'est bien d'attirer à Beau-Séjour les femmes qui ont le plus besoin de conseils.

S. B.



Carnet de la Quinzaine

Vendredi 2 et Samedi 3 mars :

GENÈVE : Union chrétienne de Jeunes Filles 3, Taconnier, de 14 à 22 heures, le vendredi et de 10 à 22 h. le samedi, Vente au profit de diverses activités unionistes. Comptoirs variés, buffet, avec repas le samedi à midi et les deux soirs, productions diverses.

Lundi 5 mars :

NEUCHATEL : Cours de droit usuel public et gratuit, par Mme Clerc-Bellonet, lic. en droit, Restaurant neuchâtelois, 20 h. 15 : *Successions*

Id. GENÈVE : Association pour le Suffrage féminin, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30 : *Où en est l'assurance-vieillesse?* causerie publique et gratuite, par M. Julien Lescaze, avocat. Discussion.

Vendredi 9 mars :

LAUSANNE : Groupe suffragiste, Lycée, Etraz, 12, 20 h. 30 : *Eve, mère des vivants*, causerie publique et gratuite, par Mme Marg. Steinlen, artiste-peintre.

Samedi 10 mars :

LAUSANNE : Association des anciennes élèves de l'Ecole supérieure, 15 h. à l'Ecole: Assemblée annuelle suivie d'une causerie: *Raisons de femmes*, par Mme Steinlen, peintre.

POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES
 de la Ville de Genève, Carouge et Lancy
 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}
 Téléphone : 4.32.85 (permanent)
 s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus
 FORMALITÉS GRATUITES

EN CAS DE DÉCÈS

Un BAS superbe Souffle 3⁵⁰ BALUX

Demandez le
Mouvement Féministe
 dans tous les kiosques

LA SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
 VOUS OFFRE TOUS LES AVANTAGES D'UNE GRANDE BANQUE MODERNE

GENÈVE
 Cornavin - Eaux-Vives
 Plainpalais - Carouge

Capital-Actions & Réserves : Fr. 195 millions

L'arme secrète de la cuisinière ? c'est d'ajouter un peu de
Cénovis (sans coupons)
 dans les potages, saucisses, légumes, viandes